

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 113 (1971)

**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Warum sich viele Tierärzte für EFTOLON® entscheiden:**

**wegen seiner nachhaltigen und breiten  
Wirkung gegen viele grampositive  
und gramnegative Krankheits-  
erreger**

**wegen seiner äußerst sparsamen  
Dosierung als Folge seiner nur ge-  
ringen Acetylierung im Tierkörper**

**wegen seiner längeren Ausscheidungs-  
dauer und damit protrahierteren  
Wirkung auf pathogene Mikro-  
organismen**

**wegen seiner ausgezeichneten Verträglichkeit bei Groß- und Kleintieren  
und schließlich**

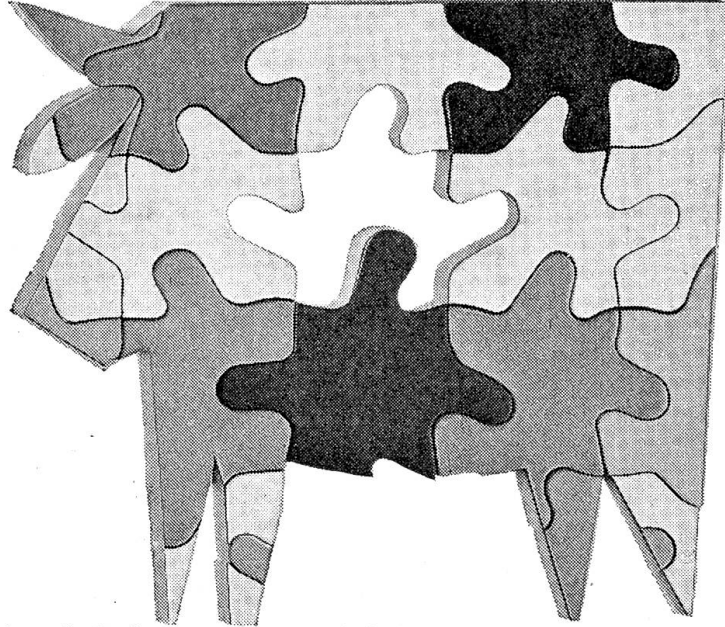
**wegen seines günstigen Preises.**

**Eftolon ist spritzfertig in Entnahmeflaschen zu  
250 ml erhältlich. Für zusätzliche Auskünfte  
stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.**



**Pfizer AG / Zürich  
Telefon (01) 39 80 50**

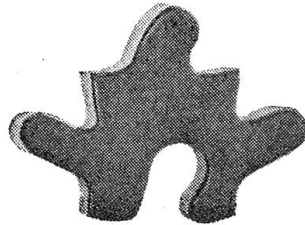
# Sinnvolle Ergänzung



Um sinnvolle Ergänzung geht es stets bei allen Fragen der tierärztlichen Therapie.

Die mit den üblichen Dosen von Antibiotika verursachte Bakteriostase allein genügt meist nicht, um eine Infektion zu beseitigen, wenn nicht die Abwehrkraft des Organismus hierzu mithilft. Omnadin steigert durch seine Wirkung auf das R. E.-System die Abwehrfunktion des Körpers.

Erfahrene Tierärzte greifen deshalb zu Omnamycin.



BEHRINGWERKE AG  
MARBURG-LAHN  
*S. Behring*

Generalvertretung: Hoechst Pharma AG., Zürich  
Import und Vertrieb: Brändli & Co. AG., Bern

® **Omnamycin** ad us. vet.

V00116CM

## MEDIZINAL-FUTTERKONZENTRATE

für die wirtschaftliche Behandlung eines Tierkollektives in Prophylaxe und Therapie.

MEDIZINAL-FUTTERKONZENTRATE BIOKEMA gestatten Ihnen zudem eine **gezielte Behandlung** selbst in wenig nüancierten Fällen durchzuführen.

Über 30 verschiedene Formeln sind das Ergebnis unserer langjährigen Erfahrung auf dem Gebiet der Kollektivbehandlung mittels Medizinal-Futterkonzentraten. In unserer Spezialbroschüre finden Sie die wichtigsten Angaben darüber.

## LES CONCENTRÉS MÉDICAMENTEUX

facilitent à titre préventif ou curatif un traitement collectif rationnel et économique.

LES CONCENTRÉS MÉDICAMENTEUX BIOKEMA vous permettent en plus d'instituer un **traitement dirigé** même dans les indications plus particulières, voire les plus subtiles.

Une gamme de plus de 30 différentes formules, résultat de notre expérience de longues années dans le traitement collectif par des concentrés médicamenteux, est à votre disposition. Notre brochure spéciale vous donne les renseignements essentiels.

# **Tollwut-Impfstoff HEP Berna**

Für alle Haustiere jeglichen Alters, daher für die Vakzination von Junghunden für den Export speziell gut geeignet.

Beste Immunität und vorzüglicher Impfschutz von mindestens zwei Jahren für Hunde, Rinder, Schafe und Ziegen.  
Katzen und Pferde benötigen eine jährliche Wiederholungsimpfung.

Schmerzlose Injektion

Ausgezeichnete Verträglichkeit

**BERNA**



**Schweiz. Serum-  
& Impfinstitut Bern**

Jetzt auch in der Multidosen-Packung erhältlich

HEP, der Tollwut-Impfstoff der Wahl für Ihre tägliche Praxis und die obligatorischen Massenimpfungen.

